

Ítróttarfelag Fuglafjarðar



ÍF - HB

LANDSKAPPING

Leygardaginn 30. júní 2001

Kl. 18.30 í Fuglafirði





Ítróttarfélag Fuglafjarðar
Postboks 64
530 Fuglafjörður
Tel. 444 636
Fartel. 22 42 53
Fax 445 053

ÍF - HB

10. umfar í landskapp-
ingini hjá
2. deild monnum
30. juni 2001

Leikskrá 5

Útgevari:
Ítróttarfélag Fuglafjarðar

Blaðnevnd:
Rógvi Róin

Myndir:
Álvur Haraldsen, Sosialurin
Rógvi Róin

Kápumynd:
John vinnur luftbólta við vet-
eranin á HB-liðnum, Gunnar
Mohr. Myndin er frá dysti-
num ímóti HB í Gundadali
28.04 sum vit tapti 3-2.
Mynd: Álvur Haraldsen

Prent:
Ítróttarfélag Fuglafjarðar

Uppseting:
Rógvi Róin

TAÐ HALDA VIT



Í DAG STENDUR SLAGIÐ

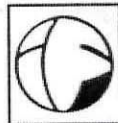
Dysturin í dag er ikki sørt spennandi. HB liggur á fremsta plássinum í deildini við 17 stigum, 4 stig fleiri enn vit. Vinna teir dystin í dag, koma teir upp á 20 stig, meðan vit sostatt verða 7 stig aftanfyrri teir. Tí er av alstórum týðningi, at vit fáa øll stigini í dag. Samstundis sum hetta hevur við sær, at vit gerast eitt av mongu toppliðunum í deildini, hevði hetta eisini havt við sær, at úrtøkan fyrru hálvu ikki gjørdist so galin kortini. Og samstundis kundu okkara leikarar í summarsteðginum uppbygd eitt sjálvsálit, sum vildi havt við sær, at leikliga gongdin í seinnu hálvu hevði verið nógv meir stabil, enn hon higartil hevur verið. Skulu vit rækka málinum, so er tað neyðugt.

Í dystinum ímóti NSÍ seinasta vikuskiftið, vísu fleiri av okkara leikarum góðar dygdir, sjálvt um spælið ikki beinleiðis var so øgiliga nógv at reypa av. Tað, sum kanska eisini var serliga áhugavert, var, at leikararnir, sum sótu á beinkinum frá byrjan, men vórðu innskiftir, leiktu væl, onkur enntá betri enn onkur av teimum, sum byrjaðu. Tað er eitt greitt tekni um, at vit hava nógv gott fólk, eisini á teimum

"uttastu" plássunum.

Tá nakað hepnast væl, eru vit av lyndi skjót at seta fingurin á kortini, og vísa á tað, sum var ella er minni gott. Haldi tó kortini ikki at tað er tað, eg fari at gera nú, tá eg biðið teir leikarar, sum eru útskiftisleikarar (áheitanin er fyri tann skuld eisini á teir leikarar, sum eru á vøllinum frá byrjan), um hvønn dyst at geva seg 100%, og vísa, at tað er tú, sum eigur fast pláss á liðnum. Er hugburðurin hesin, so er einki ivamál, at liðið fær mest burturúr. Rækka vit ikki málinum tá, so mugu vit ásanna, at vit ikki eru nóg góðir í ár, men vit koma "sterkt" aftur komandi ár. Eg sigi heldur ikki hetta, tí eg haldi at tit ikki eru nóg góðir at rækka málinum. -Eg vil bara vísa á, at tað krevur meir enn bert "hygg" og "líkagildigheit". Tað krevur ein innsats frá øllum 11 leikarunum á vøllinum og teimum, sum antin eru á beinkinum ella hava tilnýti til liðið á annan hátt. Hetta er heldur ikki nokk - og vit endurtaka tað, sum sagt verður næstan hvørjaferð - tí tit á bakkanum hava somuleiðis ógvuliga stóran týðning. Og minnst til hitt: varið tykkara (Framhald á bls. 31)

DYSTURIN Í DAG



Í DAG KUNNU VIT GERAST EITT TOPPLIÐ!



Vinna vit dystin í dag, so kunnu vit fara í summarsteðg sum eitt av mongu toppliðunum í 2. deild.

Enn einaferð vitjar eitt av mongu toppliðunum í 2. deild okkum. Hesaferð er tað teir reyð/svørtu úr Havn, sum stíga á graslíkið í Fuglafirði. Í dag er ikki beinleiðis talan um eitt av toppliðunum, men toppliðið. -Seinasta vikuskiftið bardi HB seg nevnliga til ein sigur í Gøtu, og hini úrslitini í deildini høvdu við sær, at HB nú liggur einsamalt í toppinum. Hendan støða, er ikki nøkur teir eru komnir sovandi til. Teir hava eitt gott lið, við fleiri royndum leikarum (vil kallað onkrar av teimum fyri dyrkdrivnar), og so ungum og evnarikum leikarum, sum helst hava bjarta framtíð fyri sær. Sámal Erik Hentze er venjari hjá HB-liðnum, og hann, um hann spældi (hann er skaddur í lötuni), hevði verið ein av royndu leikarunum á liðnum. Men sum venjari hevur hann ikki nógvar royndir, men ikki kann sigast annað, enn at væl hevur gingist. Sjálvur sigur hann, at ein av orsökunum til góðu úrslitini er uttan iva, at karmarnir kring liðið eru nógv meir fastir enn vanligt. "Vit hava eitt stabilt lið, har somu leikarar hava leikt teir flestu dystirnar.

Teir dystirnar vit hava tapt, hava vit bara verið 11 mans - og sjáldan hava allir hesir 11 verið úr fasta hópinum - meðan manningin hinar dystirnar hevur verið teir føstu 16 leikararnir". Sámal Erik vísir eisini á, at venjingin í ár er ørvísi. "Vit venja fyri okkum sjálvar og venjingin er skipa í ár. Undanfarið ár hevur 2. lið vant við 1. liðið og tað hevur ikki rigga serliga væl". Verður hugt at leikarhópinum hjá HB-liðnum, sum vitjar í dag, so sæst, at talan er um fleiri kendar og royndar leikarar, og Sámal Erik vísir eisini á, at

"Um tú ikki fert inn
fyri at vinna ein dyst,
so kanst tú akkurát
tað sama gevast at
spæla fótbólt"

hetta hevur verið ein av styrkini hjá liðnum higartil. "Vit hava eina stammu, sum skapar respekt. Vit hava eina góða verju, og ein serstakliga góðan málverja". Og vit kunnu leggja afturat, at álopsleikararnir heldur ikki eru at "kimsa" at - tað skuldu okkara menn vita frá tapiðnum í Havn fyrr í ár - tí

teir eita Eyðun Samuelsen og Gunnar Mohr. Sámal Erik sigur, at teir fara eftir øllum trimum stigunum í dag. "Um tú ikki fert inn fyri at vinna ein dyst, so kanst tú akkurát tað sama gevast at spæla fótbólt". Tó sigur hann seg í dag verða nøgdan við 1 stig.

Men tað skal Sámal Erik ikki verða visur í, at hann fær við sær. Vit verða í øllum førum ikki nøgdir við 1 stig, tað er vist. Skulu vit rækka málinum, so má sigursgongdin halda fram. Tí fáa teir úr Havn tað ikki lætt í dag. Okkara leikarar fara at berjast sum úlvar á skóg. -Okkara leikarar kunnu hvørki hugsa um mongu "nøvnini" á HB-liðnum ella um, at talan er um besta liðið í deildini. Jú, kanska kunnu teir nýta hetta til at seta seg enn meira upp enn annars. Vit hava særð, at teir dystir, har mótstøðuliðið hevur havt fleiri 1. Deildarleikarar ella -evnir við, hava vit spælt sum einglar. Lat okkum siggja hetta í dag eisni. Drívið á dreingir, og vísið havnarmonnum at vit eru betra liðið.

LEIKTU STEYPAFINALUNA Á TÓRSVØLLI MIKUDAGIN

Unglingaliðið hjá okkum tryggjaði sær óvæntað pláss í steypafinaluni, sum varð leikt mikudagin ímóti KÍ

Sjálvt um vit taptu dystin á Tórsvølli mikudagin ímóti KÍ, so var innsatsurin ógvuliga góður. Úrslitið gjørdist sum kunnugt 7-2, men tað sigur slettis ikki alt. Vit áttu allan 1. hálvleik sum hann var, men høvdu ikki neyðuga hepnir við okkum. KÍ kom framum tíðliga í dystinum, og økti líta løtu seinni til 2-0. Hetta var ógvuliga órættvíst, tí

okk-ara ungu leikarar trýstu størsta partin, meðan KÍ sektaði við skjótum mótálopum. Áðrenn dómarin brikslaði til hálvleik hevði Høgni Zachariassen javnað við tveimum brotsspørkum. Afturat hesum báðum

málanum høvdu vit 4-5 100% málmøguleikar, men misnýttu.

Í seinna hálvleiki var KÍ-liðið hamskipt, meðan okk-ara menn vóru ógvuliga troyttir eftir góða innsatsin í 1. hálvleiki. KÍ-arnir skutu 5 mál í seinna hálvleiki, og stóri leikarin hjá teimum

var Hjalgrím Eltør, sum skeyt 5 av málanum.

ÍF-arnir taptu dystin, men teir kunnu vera væl nøgdir við innsatsin.

Vit ynskja unglíngunum við Áku á odda hjartaliga tillukku við frálíka avrikinum, og góða eychnu í landskappingini.

Nógvir fuglifrøingar høvdu leitað sær á Tórsvøll mikudagin at stuðla liðnum. Somikið væl varð rópt, at onkur av havnarmonnunum kring vøllin helt fyrri, "at høvdu vit átt bara nakrar av hesum áskoðarunum, so hevði verið gott!



Her sendir Høgni bóltin í netið til 2-1 til KÍ, eftir at Høgni Madsen varð feildur í brotsteiginum hjá KÍ.



"Man vinnur ikki silvur, man tapir gull". Eitt sindur vónsviknir, men tó við silvurkrónunum um hálsin. Tillukku tit kortini, og drívið á!!



TÚ

Navn: Jan Berg Jørgensen

Føðingardagur: 19.03.1971

Føðistað: Glyvvar - „Rættir menn eru fæddir heima“

Starv: Lærari á Studentaskúlanum

Pláss á vøllinum: Spyr Paula!

Hædd og vekt: 185 cm. og 76 kg.

Yvirtrúgv: Ja, men tað ber óeyndu at siga meira

Motto: "Tað ræður ikki um at vinna ella tapa, men um hvussu fullur tú gerst aftaná"

Torførast mótstøðumaður: Tórstein

Fritíðartriv: Familju, vinir, fótbólt, bókur, filmir

Vónir fyrri 2001: At støðast í 2. Deild?

Besti fótbóltsleikari: Tórstein

Um ikki fótbólt, hvørja ítróttargrein hevði tú so valt: Tórstein?

Hvat slag av venjing dámar tær best:

Venjingina hjá Paula

Hvat slag av venjing dámar tær ikki:

Venjingina hjá Paula

11 teir bestu

fótbóltsleikararnir í

heiminum: Tórstein -

og hinir á '79-liðnum

(Tórstein er jú ikki

heilt ungur longur)



TÍNIR FAVORITTAR

Matur og drekka: Tað mesta

Slag av tónleiki: Sigi ikki

Sjónvarpssending: The Simpson er hugvekjandi

At slappa av: fulkomiliga....

Troyggja nr.: Nr. 13

Besti fótbóltsleikari yvirhøvdur: Tórstein

Sjónvarp/filmstjarna: Homer Simpson

Besta bók/blað: "Paradise Lost" av

Milton

TÍN ÍTRÓTT

Fyrsti dystur á 1. Liðið: Á Eystanstevnu í 1986 (1. deild hjá NSÍ)

Nær spældi tú fyrstu ferð fyrri ÍF: April 2001 - HB í Havn

Aðrar ítróttargreinar: Havi leikt ymiskt, serliga hondbólt og squash

Minnigarrikasti dystur: ???

Størstu fótbólstliga ávirkan:

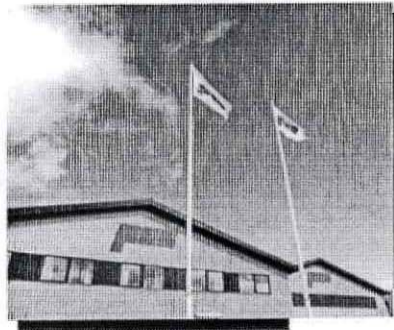
Tórstein?

Limir í
PM-samtakinum:

PM
Wholesale

PM
Group


fóm
Icecream



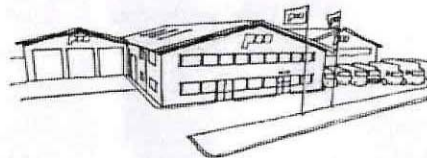
- Stórkøkar
- Handlilsvørur
- Grill & Pylsuvognar
- Cafeteria

ATLANTIC
PARTNER A/S
Copenhagen
Sales Company

- Bakaravørur
- Proviantur
- Útbreiðsla
- Flutningur



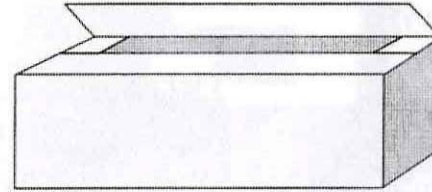
Quality Transport Network
PM
Transport



P/F Poul Michelsen
Hoyvíksvegur 74, P.O.Box 200, FO-110 Tórshavn
Tel +298 31 46 50, Fax +298 31 81 63, e-mail: pm@pm.fo

**Á rætta stað
til røttu tíð**

Føroya størsta úrval av
pakkitilfari úr karton
bylgjupapp
og plast
innan øll vinnuøkir



FARPACK

Staravegur 5, P.O. Box 3099,
FO-110 Tórshavn, Faroe Islands
telefon +298 35 30 00, fax +298 35 53 10
farpack@farpack.com, www.farpack.com



Salong Yndi
530 Fuglafjørður
Tel. 444 490

Altíð nýbakað breyð

Sunnumorgnar fæst
breyð á hesum støðum:

- Statoil í Leirvík
- Hjá Halluri í Gøtu
- Hjá Rannvá í Søldarfirði
- Statoil í Saltangará
- Kiosk Vár í Saltangará
- Statoil á Strøndum



the MILLENNIUM magic

ANNA
530 Fuglafjørður
tel. 444 899

Fiskamjøl

Fiskamjøl er ein proteinkelda, og verður millum annað brúkt til fódurblandingar til alifisk, høsnaungar, svín og neyt.

Fiskalýsi

Lýsið verður brúkt til alifóður, margarin og aðra tækniliga nýtslu.

Fiskafóður

Fóðrið fer til alifisk. Fiskafóður er ein tann orkuríkasti úrdráttur, ið yvirhøvur verður framleiddur.

Uppisjóvarfiskur

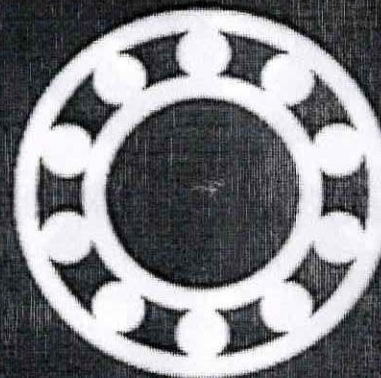
Uppisjóvarfiskur er bæði matfiskur og fódurfiskur.



HAVSBRÚN

Havsbrún Ltd. • 530 Fuglafjørður
tel. 444 100 • fax 444 160
havsbrun@havsbrun.fo
www.havsbrun.fo

SKF



Umboð í Føroyum



P/f Esmar Simonsen

Kambsdalur • Tel. 44 44 05 • Fax 44 46 29

Koyrið á ÍF....
..eð stuðli í øllum førum



SMS tel. 31 30 11

Saltangará tel. 44 80 48



Alfa Seafood Sp/f

Box 10 • FO-530 Fuglafjørður • Tel. +298 44 49 51
Fax +298 44 48 48 • E-mail: alfa@post.olivant.fo

JÓNA DANSAR Í
LONDON
...men

hon hevur framvegis
eitt gott samstarv
við Føroya Banka!

patur & patur • 320870

kontoIN
okkara ungdomskonto



Stórt úrval av steypum og heiðursmerkjum til allan ítrótt



Verið vælkomin inn á gólvíð



SP/F LEIVUR ELLINGSGAARD
OPTIK - URSMÍÐJUR
Tel. 45 52 03 - FO-700 Klaksvík

Landsins størsta og besta úrval av ítróttarheiðursgávum

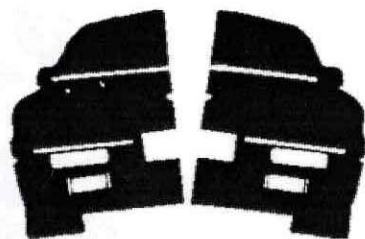
Steyp
Heiðursmerki
Heiðursbrøv
Toy við búmerki
Streamers
Klistrimerki
Seruppgávur við gravering

Vit seta títt búmerki á klistrimerki, streamers, toy, minnislutir og mangt annað



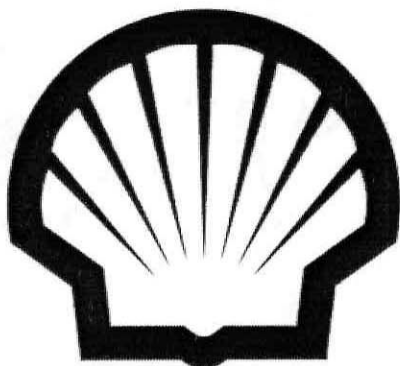
FA. EILIF ARGE
KLAKSÍKSVÉGUR • 700 KLAKSÍK
TLF. 45 51 64 • FAX 45 75 76

Eykalutir!
-til tann besta prísinn



Fa. Billutir

410 Kollafjørður
tel. +298 421605 fax +298 421666
e-mail: billutir@post.olivant.fo



Føroya Shell

Streymoy	34 74 00
Norðoyar	45 77 11
Eysturoy	44 87 11
Vágar	33 27 11
Sandoy	36 17 11
Suðuroy N	37 27 11
Suðuroy S	37 47 11



Altíð til
tygara tænastu
tá ið ið snýr seg um:

HYDRAULIK
RÁÐGEVING
VERKÆTLANIR
ÍSETANIR
UMVÆLINGAR
MASKINUMVÆLINGAR
SVEISING, DREYING, BORING OG FRESING

Sølu-og tænastuumboð fyrri:

- Rapp Hydema (trol- og hjálpspøl)
- Rapp Hydema Syd (garna- og linuspøl, kraftbløkkar, Capstanar)
- Rapp Bomek (skipsútgerð)
- Palfinger (marine kranar)
- Pullmaster (lossi- og kranaspøl)
- Triplex, Hydralift (eykalutir)
- Dension hydraulic (pumpur, ventilar v.m.)
- Danfoss Hydraulic (mótorar, pumpur, ventilar, v.m.)
- Vickers (pumpur, ventilar v.m.)
- Rexroth (pumpur, ventilar v.m.)
- Parker Hydraulics (fíltur, pumpur, ventilar, fittings v.m.)
- Casappa (tannhjólspumpur 4-40 ltr.)
- Hagglund (spælimótorar)
- Dinamic Oil (kranaspøl)
- Finn Filter (hydraulik-, brenniolju og smyrjoliufíltur)
- FBO (hydraulikfíltur)
- Trelleborg (idnaðarslangur)
- ABC (dieselmótorar)
- Iveco (dieselmótorar)

Á goymslu:

Hydr. slangur og fittings, hydr. rør og fittings, (manovri- og kúluventilar, kúlu-leigir, hydr. fíltur, smyrji- og brenniolju-fíltur), koblingar og koblingshúsar, magnetkoblingar, tetningsringar, stempul, stempulstengur o.m.a.



KJ-HYDRAULIK

P/F KÁRI JOHANNESSEN, maskinverkstaður
Postbox 110 FO-530 Kambsdalur (Fuglafjørður) Faroe Islands
Tel. +298 444170 Fax +298 444265
e-mail: kj@kj-hydraulik.com www.kj-hydraulik.com

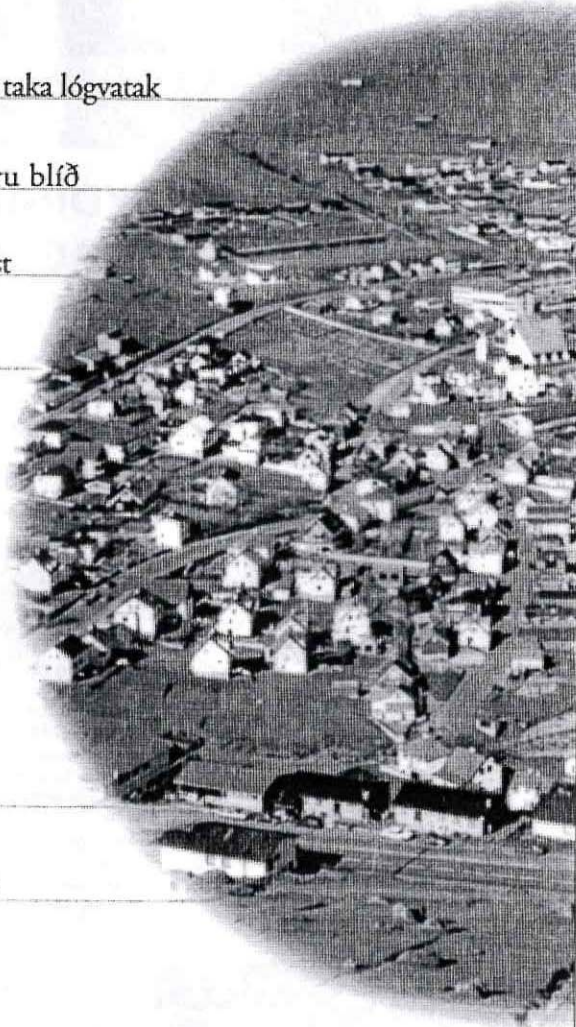
Fuglafjörður

býurin, har mentan og vinnulív taka lógvatak

býurin, har náttúra og fólk eru blíð

býurin, har fortíð og nútíð hittast

býurin, har øldirnar tala



Stutt sagt:

býurin, har nógv hendir

býurin, ið er eina vitjan verdur



fuglafjarðar kommuna

tel. 44 40 06 fax 44 46 57 fko@fuglakomm.fo

**Stórt úrval av vøkrum
klæðum til børn og ung
upp til 16 ár**

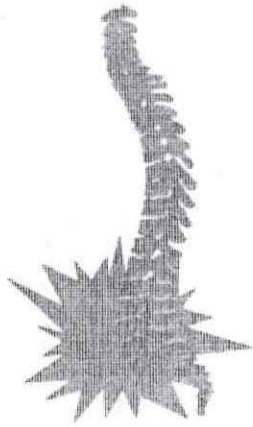
**Stórt úrval av skóm til alt
brúk og allar aldursbólkar**

TOYSTOVAN

FUGLAFJØRÐUR TEL. 44 46 37

VØRDSLAN
WEARHOUSE

Altíð fyrst við tí síðsta



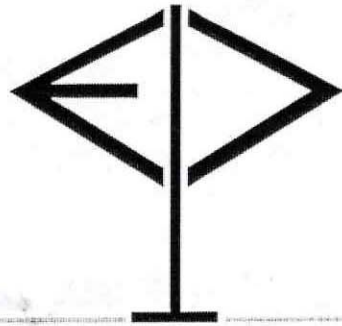
ÁLVASKOT
FYSIOTERAPI

☎ 44 51 44

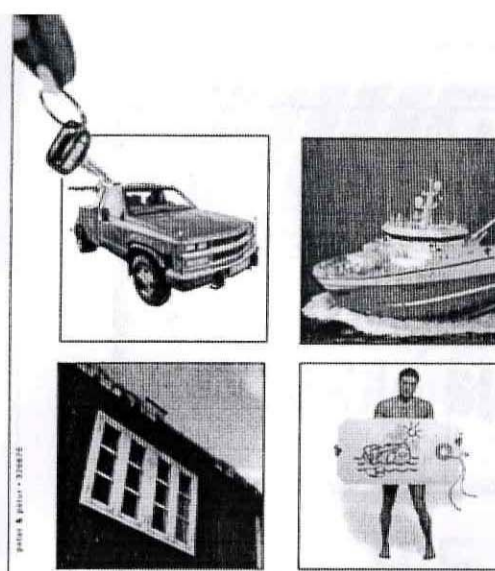
Tannlæknastovan

hjá
Steintór Larsen

Torkilskrókur 8
530 Fuglafjørður
tel. 444 358



GRANNSKOÐARASTOVAN Sp/f
480 Skála tel. 44 16 66 fax 44 18 71



Vit selja ikki tryggingar, men trygd

Hjá Trygd fært tú persónliga ráðgeving - eisini eftir at skaðin er hendr. Tryggingarnar hjá Trygd fevna um:

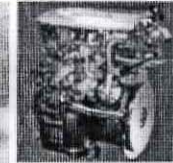
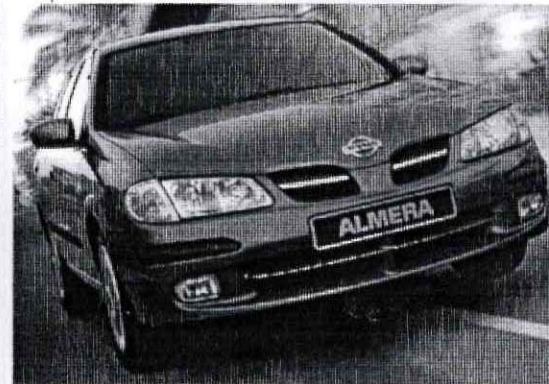
- Sethúsatrygging
- Familjutrygging
- Ferðatrygging
- Bíltrygging og Trygd Bílhjálp
- Sjóvátrygging

Vilt tú hava meira at vita um okkara tryggingar, ert tú vælkomín at seta teg í samband við Føroya Banka ella við Trygd.

TRYGD

Tórsgata 16 Postboks 44 110 Tórshavn Tel 33 16 27 Fax 31 72 11

Tann nýggi Nissan Almera



Nýggi dieselmotorurin

Diesel Turbo
2.2
110 HK
Prísur: 185.000,-



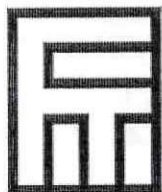
Eykaútgereð

Fáast eisini við eykaútgereð, sum prýður um

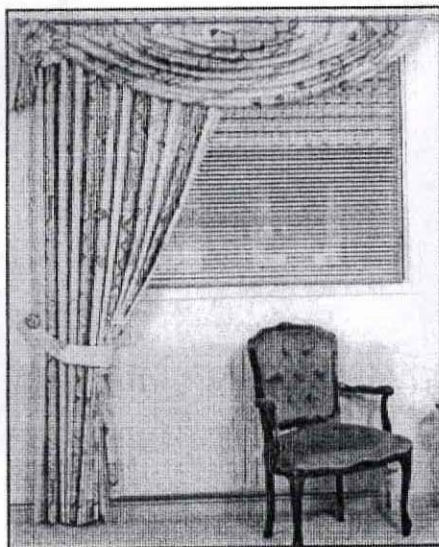
P/F **Meinhardt Arge**



**Tílfjar til umvælingar,
ábøtur ella annað....
....spyr fyrst hjá okkum!!**



Fuglafjarðar Timburhandil
tel. 444 126



Gardintoy
Gardinstengur
Persiennur
Rullugardinur
Liftgardinur
Tógv & stokkar
Uppskriftir

Vit seyma gardinur
Støkk inn á gólvið til eitt
gardin ella tógv prát

Toy & Tógv • 530 Fuglafjørður • tel. 444 494

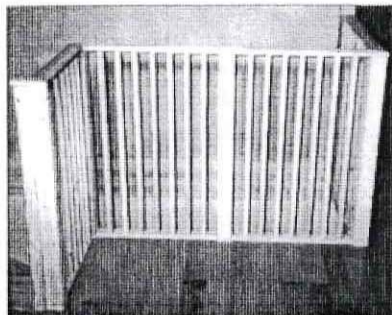
BAADER®

*Vit hava hópin av eykalutum til
BAADER-maskinur á goymslu*



P/F Petur Larsen
Postmoga 64 - 530 Fuglafjørður
tel. 444 174 - fax 444 285 - fartel. 214 174

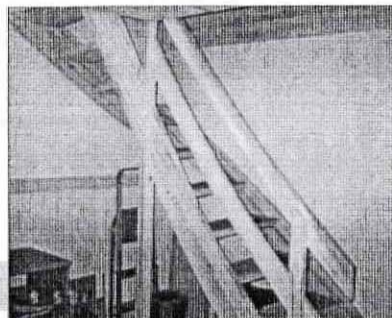
**HS
DEKK**
© 22 20 18
T-postur:hs-dekk@post.olivant.fo



JBS-TRÆ

Snikkarakjallarin

Fløtugerði 34
530 Fuglafjørður
Tel. 444 784



www.JBS-TRA.subnet.dk

FONN FLOG FONN FLOG FONN FLOG

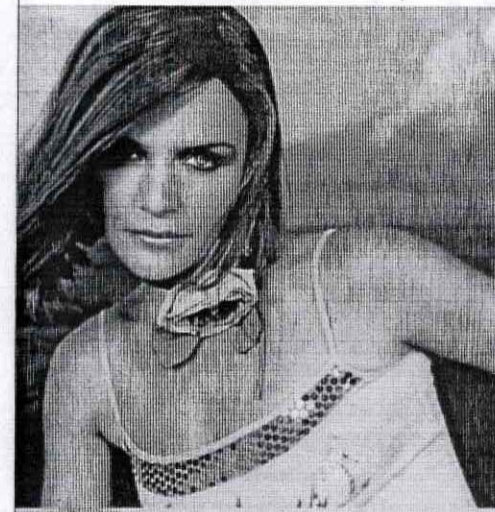
FERÐASEÐLAR
kring allan knöttin

TRAVEL AGENT

FONN FLOG

FO - 700 KLAKSVÍK
e-mail: fonnflog@post.olivant.fo

TLF. 456383
FAX 457373



O-N-L-Y

VERO MODA
KATO Fuglafjørður



Element- og
Betongvøruvirkið
við Gjógv

tel 423173/445173
fax 444773

e-bvirki@post.olivant.fo



Danny Transport

Tel. 31 91 92

**Flutningur um
allan heim!**

*Stuðlið feroyskari
heimavinnu!*

*Keypið feroyskar dygdarlutir
frá*



*sum heldur til í
"Piddasahandli"*

*Tel. 444 427
Opil er hvønn dag*

Leiga buss??



Vit hava ein buss til 16 persónar.
Harav serútgjörður til 8 ferðandi í
rullustóli.

Vit eru altíð til reiðar at samráða eina
nøktandi loysn fyri báðar partar.

Andreas Poulsen

Syðrugøta tel. 22 52 20 ella 44 17 20

**Reiðari innan frakt-
& sandbátar**

Krana- og

lastvognskoyring

Sandsøla

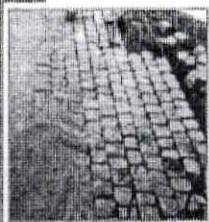


Stovnað 1949

530 Fuglafjørður
tel. 444 121
fax 444 921

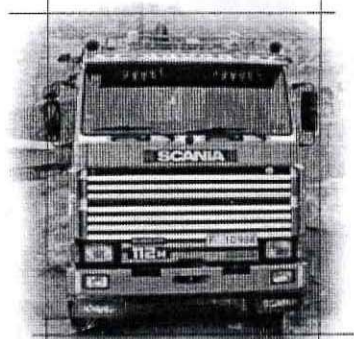
Annleggs- og Urtagarðsarbeiði

- Flísar og betongsteinar
- Steinseting (brólægning)
- Grasvallir
- Planting
- Felling og røkt av trøum og runnum
- Ráðgeving
- o.a. urtagarðsarbeiði



Búgvi Róin · Fløtugerði 14
530 Fuglafjørður · tel. 21 04 25

Lastvognskoyring



**Øll lastvognskoyring
verður gjörd**

Kári Zachariassen

530 Fuglafjørður
tel. 444 245 ella 217 245

Frá dreymi til veruleika

Hava tit brúk fyri eini tekning, vilja tit smiðja
sjálvi ella skulu tey vera lykklár.

Eg bjóði meg til:

- at tekna
- at byggja
- at biðja um tilboð uppá sanitet, el
hita o.s.fr.

Ring og eg gevi eitt óbindandi tilboð.



JLJ - BYGGING
v. Jørmund L. Juul (verkfrøingur & húsnámsfrøingur)

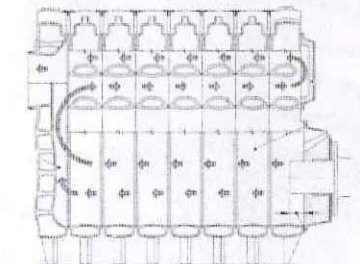
☎ 21 47 87 & 44 47 87
teldupostur: jjuul@post.olivant.fo

ORKUSPARANDI STOYPIJARNSKETIL

Logica ketilin er ein av teim førandi
stoypijarnsketlinum á marknaðinum.
Brúk verður tikið av ný tøkni innan
orkusparing, ið tryggjar kundinum
tann biligasta rakstur.

Ketilin er lættur at reinsa,
og er ljóð isoleraður

Leysar roykforingar eru við til
at økja um biligan rakstur



Tekningin her visir hvussu gongdin
hjá roykinum er gjøgnum ketilin.
Dentur verður lagur á at ongin hiti
fer til spillis.

VVS HORNID spf

Landavegur 2 · Tórshavn
Tel 318023 / Fax 310963
vvhorni@post.olivant.fo

LOGICA

Úrvalsbilar Spf.

Søla av brúktum
innfluttum bilum.

Alt vanligt verkstaðs-
arbeiði verður gjørt.



Úrvalsbilar Spf.
Bakkavegur
FO-530 Fuglafjarður

Telefon: 444943
Telefax: 444638
Fartel.: 281943

kvik 



Nýggjan køk...?

Køkssentrið^{sp/f}

Smaerugøta 6, Postboks 3182, 100 Tórshavn
Tel 31 24 80, Fax 31 97 18

www.ub.fo

UB



Hegn

15 ára royndir við tí grøna hegninum!

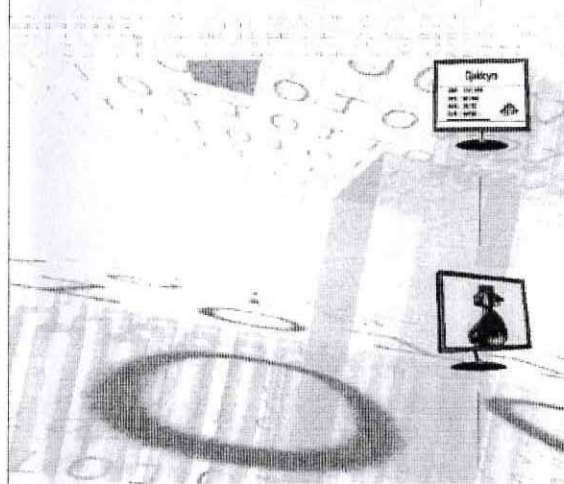
TEL 31 14 00

Landsins størsti veitari
 Seyðabegn • Gásabegn • Høsmæti
 Maskinfeltingur • Úrtagarðshegn

P/F THOMAS DAM
 A HALSI • HEYKAVEGUR 1



www.sparikassin.fo

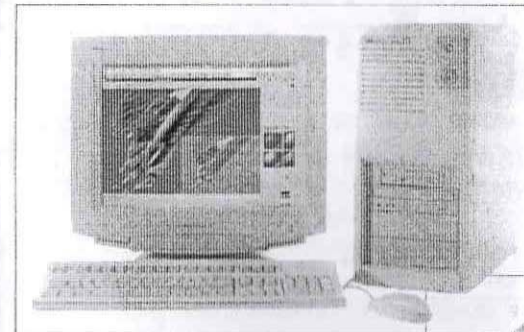


Út at stíma á alnótini...

Á heimasíðuni hjá Føroya Sparikassa, www.sparikassin.fo, finnur tú eitt góðadagaland. Sethúsamarknaður, gjaldoyrayvirlit og lániútrokningar eru bara nakrir av teimum nýggju møguleikumum á www.sparikassin.fo. Føroya Sparikassi hevur tikið enn eitt stig inn í framtíðina

 FØROYA SPARIKASSI

Heildarveiting av tí heimskenda merkinum HP (Hewlett Packard)




Avtala um viðlíkahald av teldum/teldukervi kann gerast út frá tygara tørvvi.

Alt innan heimateldur, virkisteldur, serverar, prentarar, net og mangt annað....



Arbeitt verður fyri virkir, skúlar og stovnar.

 **HEWLETT®
PACKARD**

Expanding Possibilities

J.J-teld

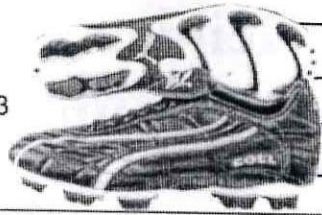
530 Fuglafjørður

Tel. 444 487



Siro GC Ti
Stødd: 5-12 + 13

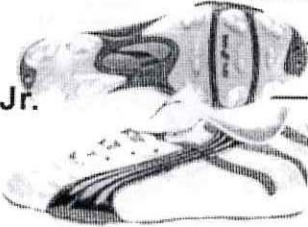
799,-



PUMA

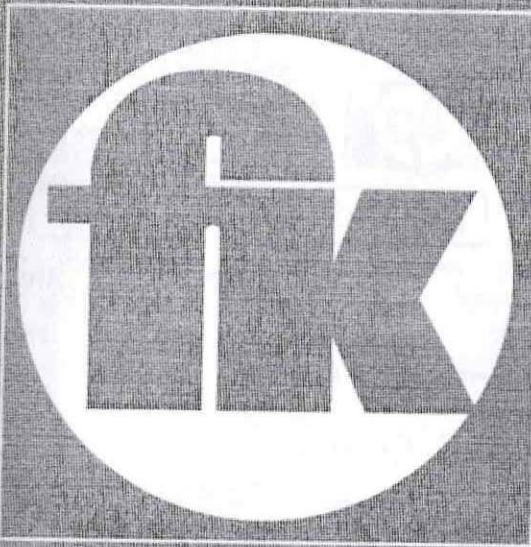
Volante GC Ti Jr.
Stødd: 28 - 35

499,-



P/F THOMAS DAM

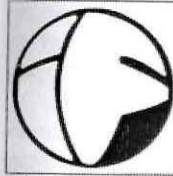
ÍTRÓTTUR N. Finsengöta 5 Postmoga 1108 FO-110 Tórshavn



**Fuglafjarðar
Keypsamtøka**

Tel. 444 095 - 444 495
Fax 444 895

KAPPING



ÁRSINS

ÍF'ARI 2001

JAN FÆR EIN DØGURÐA FRÁ PÓL!



Í dystinum seinasta vikuskiftið varð Jan valdur til dagsins mann av áskoðarunum. Fleiri vóru um boðið, men Jan dró longsta stráðið. Fyri hetta fær hann ein sunnudagsdøgurða fyri tvey frá Pól á Muntra. Vit ynskja honum tillukku!!

Atkvøðutal

	Stig	Þegar
Jan Jørgensen	47	111
Roy Róin	37	43
Eyðolvur R.-Peter.	31	65
Tomek	20	61
Áki Petersen	13	13
Eyðun Ryggshamar	6	6
Viggo Johannesen	5	15
Mortan Thomsen	5	10

Atkvøtt verður til allar heimadystirnar í landskappingni ella íalt 9. Tann leikari, sum veljarin heldur hevur spælt best, fær 5 stig, næstbesti 3 stig og triðbesti 2 stig.

Atkvøðuseðlarnir fáast í ovaru hæddini í Ítróttarhúsinum. Seðilin her á síðuni kann eisini nýtast. Hvør veljari hevur bert loyvi at lata ein seðil inn til hvønn dyst.

Atkvøðuseðil

Dystur: _____

Nr. 1 (5 stig): _____

Leikari



Nr. 2 (3 stig): _____

Leikari

Nr. 3 (2 stig): _____

Leikari

Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hæddini í ÍF-húsinum seinast 15 min. eftir loknan dyst.

Veljari: _____

Tel.: _____

VINNINGAR

- Ársins ÍF'ari fær 1.000,-
- Nr. 2 fær 500,-
- Nr. 3 fær 500,-

Fa. Eilif Arge í Klaksvík letur prýðislutir til nr. 1, 2 og 3.



Restaurant Muntra letur sunnudagsdøgurða fyri tvey til besta leikaran í hvørjum av



Tá kappingarárið er av, verður lutakast millum allar atkvøðuseðlarnar

HARALDSEN
- titt keyp -

HAGTØL & FAKTA

STØÐAN 2. DEILD MENN - 25. júní

Lið	Dyst	V	J	T	Mál	Stig	Heima	Úti
1. HB	9	5	2	2	20-16	17	4-1-0	1-1-2
2. SKÁLA	9	4	4	1	18-10	16	2-2-0	2-2-1
3. NSÍ	9	5	0	4	18-19	15	4-0-1	1-0-3
4. B36	9	4	2	3	19-18	14	2-1-1	3-1-1
5. Sumba	9	4	1	4	24-18	13	2-1-2	2-0-2
6. ÍF	9	4	1	4	22-17	13	2-1-1	2-0-3
7. TB	9	3	3	3	19-20	12	3-0-1	0-3-2
8. KÍ	9	3	3	3	9-10	12	2-2-1	1-1-2
9. LÍF	9	2	2	5	15-19	8	2-1-2	0-1-3
10. GÍ	9	1	2	6	10-25	5	0-1-3	1-1-3

Málskjúttar

Eyðun Samuelsen, HB	7
Jan Jørgensen, ÍF	7
Tomek Resel, LÍF	7
Bogi Gregersen, Skála	6
Eirikur Joensen, Sumba	5
Áki Mørk, B36	5
Heini í Skorini, B36	5
Fróði Jóanesarson, NSÍ	5
Nebosja Veljkovic, Sumba	5
Zoran Mancic, TB	5
Høgni á Lakjuni, ÍF	4

Málskjúttar ÍF Lands- og steypa-kappingin

Leikari	L	S
Høgni á Lakjuni	4	4
Heini Heinason		5
Eyðolmur R. Pet.	3	3
Jan Jørgensen	7	
Viggo Johannesen		2
Bárður á Lakjuni	4	2
Tomek Przybiski	1	
Sjálv máli	1	1

Vert at vita

Eftir dystin í dag er sum-marsteðgur. Fyrsti dystur hjá 2. Deild er leygadagin 4. august ímóti LÍF í Leirvík. Næsti heimadystur er 12. august ímóti Sumba.

3. deild spælir úti ímóti Royn sunnudagin 5. august.

Um tú atkvøður í dag um, hvør er dagsins leikari, so er tú við í lutakastinum um at vinna eitt lambskrov frá Haraldsen. Atkvøðuseðlar eru á síðu 29, ella tú kanst fáa teir í ovaru hæddini Ítróttarhúsinum undir og beint eftir dystin.

Kort - landskapping

Leikari	G	R
Heini Heinason	2	
John S. Thomsen	3	
Høgni á Lakjuni	1	
Roy Róin	1	
Mortan S. Thomsen	1	
Tórstein Joensen	2	

Aðrir dystir í dag 2. deild

Skála - NSÍ

GÍ - LÍF

B36 - Sumba

TB - KÍ

Dystir í 1. deild 01.07 - 9. umfar

B71 - GÍ

B68 - KÍ

FS Vágur - HB

B36 - VB

EB/Streyður - NSÍ

Dystir í 3. deild 01.07 - 10. umfar

B71 - GÍ

B68 - KÍ

B36 - VB

TB - Royn

ÍF - AB

(framhald frá bls. 2)

munn - ella latið vera við at fara á vøllin. Men eg vil samstundis leggja afturat, at tit hava verið ófør seinastu dystinar. Fá ella eingi av hinum "illavorðnu" og niðurbrotandi rópunum, sum vóru gerand-iskostur fyri stuttari tíð síðan, hava verið at hoyrt. Tað gleðir og hitar, bæði leikarar, men eisini tykkum á bakkanum. Haldið áfram við hesum. Tað fær eisini tað besta fram í teimum 11, sum dríva á vøllinum, ikki bert fyri sína egnu skuld, men líka nógv fyri at tit skulu hava eina góða løtu við vøllin.

Og í dag er tann parturin ikki so nógv øðrvísa enn vanligt, tó at restina av karmunum kring dystin eru øðrvísi, og ikki sørt óvanligir. Tað er nevnliga Varmakeldustevna í dag, og tað hevur helst við sær, at nógvir áskoðarar verða til dystin í dag. Eitt annað, sum er serligt við hesum Varmakeldudystinum er, at tað er

landskappingar- og steypadystur, og tað eru mong ár síðan - um ikki ongantíð - at vit hava leikt landskappingardyst á Varmakeldustevnuni. Vanliga er stevnan í Fuglafirði fyrsta vikuskiftið í juli, og tá er fótbóltskappingin farin í summ-arsteðg. Nú er stevnan flutt, og tað hevur so við sær, at vanligi steypadysturin, sum besta liðið hjá okkum leikar, er meir týðningarmikil í ár enn vanligt.

Vit fara at bjóða tykkum øllum vælkomnum á Varmakeldustevnu og vóna, at tit fáa ein góðan og spennandi dyst, har rætti vinnarin verður funnin. Eisini ynskja vit tykkum eina framhaldandi góða stevnu, sum hevur nógva spennandi og fjølbroytt at bjóða upp á.

Góðan dyst!

Ítróttarfelag Fuglafjarðar

Postboks 64
530 Fuglafjarður
Tel. 444 636
Fartel. 22 42 53
Fax 445 053

Aðalnevndin:

Formaður:
Jón N. Olsen, tel. 444 650
Varaformaður:
Njal R. Petersen, tel. 444 994
Skrivari:
Hjalti Lundsberg, tel. 444 079
Peningarøkil:
Andrea Lervig, tel. 444 267

Fótbóltsdeild:

Formaður:
Sonni Jensen, tel. 444 975
Ragnhard Petersen, tel. 444 353
Hildigarð Eliassen, tel. 444 052

Samskipanarleiðari:

Unn E. Petersen, tel. 444 053

Venjarar:

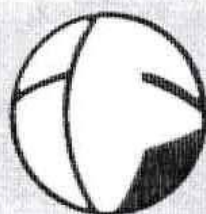
2. Deild:
Pauli Jarnskor, tel. 441 353
3. Deild:
Ólavur Ellingsgaard, tel. 21 26 86
4. Deild:
Eivin Breiðaskarð, tel. 21 40 03
5. Deild:
Old Boys:
Sonni Jensen, tel. 444 975
Unglingar:
Áku Petersen, tel. 444 419
Dreingir Ø.:
Andrew Hansen, tel. 444114
Smádreingir Ø.:
Áku Petersen, tel. 444 419
Piltar M.:
Ragnhard Petersen, tel. 444 353
Smágentur:
John/Birgar, tel. 444 402/25 03 25
G. 10-12 ár:
John Thomsen, tel. 444 402
Smápiltar:
Bogi/Hanus, tel. 444 347/444 052
Pinkur:
Hanna Lassaberg, tel. 444 401

KIOSKIN ER OPIN

Í OVARU HÆDDINI

Aftur í ár er kiosk í ovaru hæddini í Ítróttarhúsinum. Kioskinn er opin meðan dysturin er, og røsku damurnar í kioskinum hjá ÍF selja kaffi, te, køkur og góðgæti.





ÍF



HB

1. Rúni Joensen
2. Janus Petersen
3. Hjalti Lundsberg
4. Viggo Johannesen
5. Tomek Przybilski
6. Roy Róin
7. Eyðun Ryggshamar
8. Mortan S. Thomsen
9. Heini Heinason
10. Bárður á Lakjuni
11. Eyðolvur R. Petersen
13. Tórstein Joensen, liðs.
14. John S. Thomsen
15. Høgni Zachariassen
16. Ken Bærentsen
17. Jan Jørgensen
18. Áki Petersen
19. Høgni á Lakjuni
20. Hanus Eliassen

Venjari: Pauli Jarnskor

Liðleiðari: Jóhan Símun Joensen

- ___ Kaj Leo Johannesen
- ___ Jóannes Jacobsen
- ___ Jón Clementsen
- ___ Magnus Jacobsen
- ___ Bárður Joensen
- ___ Ingi Rasmussen
- ___ Jóhannes Færø
- ___ Eyðun Samuelsen
- ___ Gunnar Mohr
- ___ Hávardur Johannesen
- ___ Bogi Midjord
- ___ Pætur Dam Jacobsen
- ___ Magni Jacobsen
- ___ Svend Poulsen
- ___ Danny Rasmussen
- ___ Jógvan Højgaard

Venjari: Sámal Erik Hentze

Liðleiðari:

Dómarabólkur:

Dómari: Edvard Højgaard
Linjuverjar úr NSÍ

Bóltsponsorur:

J.J. Teld